

Content of document

Translation from Bulgarian language

Attachment Nr. 3 to the Ordinance Nr. RD 11-136/28.01.2015 of the Executive Director of BFSa (BFSa template Nr 111)



REPUBLIC OF BULGARIA
Ministry of Agriculture, Food and Forestry
Bulgarian Food Safety Agency
Division of BFSa: Regional Food Safety Directorate - Pleven

REGISTRATION CERTIFICATE

for a food production facility

Nr. 101/27922 10.09.2019

Regional Food Safety Directorate – Pleven

on the grounds of Article 12, paragraph 2, paragraph 9 and paragraph 10 of the Food Law (promulgated in the State Gazette, issue 90/1999)
in regards to the application Nr. 101/22828 15.07.2019

CERTIFIES

that the facility **Workshop for production of vegetable oils**
/name and type of the facility/
with address: **city of Pleven, ZIP code 5800, 4A Panayot Volov street, municipality of Pleven, Pleven Region, of Company "GORMOLI" Ltd. , ID Nr. /Bulstat 205724949**
/full name of the person - legal entity or sole trader /
with registered seat: **city of Sofia, Capital Municipality, Sofia Region (Capital), address: residential area "Karpuzitsa" , 6 Kitna street**
meets the requirements of: **Regulation 852/2004 and Ordinance 1/2016**
and is registered with registration Nr. **15030019** as **production facility for the following food groups** according to §1, p.12 of the Food Law:

1. **Group D - "oils and fat" - vegetable oils;**

The facility is listed in the Register of Food Production and Food Trade Facilities.

Director RFSD: **Dr. IVAN HRISTOV YORDANOV** (signature - illegible)

Round stamp of the Regional Food Safety Directorate

This certificate of registration is issued in two copies - one for the facility and one for RFSD.

This 27th day of November, 2019, Slavka Ljubenova, public notary in the area of the regional court in Pleven, with Registration Nr. 490 of the NOTARY CHAMBER, certify this to be complete, exact and true copy of the original document of an official (private) document presented to me by Inna Linnik, with residential address in Pleven, as the original document has no strikethroughs, additions, corrections and other features.

Reg. Nr. 5795, paid fee: BGN 3.60



Public Notary: signature illegible

Round notary stamp: Notary Nr. 490, Republic of Bulgaria, Slavka LJUBENOVA, Regional Court in Pleven

Round stamp of Tatjana Georgieva, notary public assistant by replacement

REPUBLIC OF BULGARIA

Ministry of Agriculture, Food and Forestry

Certifies the validity and truthfulness of the signature and seal on this document.

Date:

December 3, 2019

Officer: [signature illegible]

Chief Expert

(Round stamp of the Ministry of Agriculture, Food and Forestry *Republic of Bulgaria)

I, Mariya Georgieva Todorova, am competent to translate from Bulgarian into English, and certify, that the translation of the document Certification of Registration of a Food production facility is true and accurate to the best of my abilities. The translated document consists of 2 (two) pages.

Translator:




THE REPUBLIC OF BULGARIA
Ministry of Foreign Affairs

"Consular relations" Directorate certifies the signature,
affixed by the translator:
Mariya Georgieva Todorova

The Ministry of Foreign Affairs does not bear the
responsibility for fidelity of the translation.

Sofia, date: 04.12.2019 Legalization sector:

ID: 10-D85AAF469C89


Paid tax: 22,5 lv.



Приложение № 3 към Заповед № РД 11-136/ 28.01.2015 г. на изп. директор на БАБХ (Образец БАБХ № 111)



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
 Министерство на земеделието, храните и горите
 Българска агенция по безопасност на храните
 Поделение на БАБХ: Областна дирекция по безопасност на храните – Плевен

УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА РЕГИСТРАЦИЯ
 на обект за производство на храни
 № 101/27922 10.09.2019 г.

Областна дирекция по безопасност на храните – Плевен
 на основание чл. 12, ал. 2, ал.9 и ал.10 от Закона за храните (обн., ДВ, бр. 90/1999 г.)
 във връзка със заявление № 101/22828 15.07.2019 г.

УДОСТОВЕРЯВА,

че обект **Работилница за производство на растителни масла,**
/наименование и вид на обекта/
 с адрес: **гр. /с./ Плевен, ПК 5800, ул. "Панайот Волов" 4А, общ. Плевен, обл. Плевен**
 на фирма **"ГОРМОЛИ" ЕООД, ЕИК/Булстат: 205724949**
/пълно наименование на лицето – ЮЛ или ЕТ/
 със седалище **гр. /с./ гр. София, общ. Столична, обл. София (столица), Адрес: ж. к.**
"Карпузица", ул. "Китна" 6
 отговаря на изискванията на: **Регламент 852/2004 и Наредба 1/2016**
 и се регистрира с рег. № **15030019**, като обект за производство на следните групи
 храни, съгл. §1, т.12 от ЗХ:

1. Група д - "масла и мазнини" - растителни масла;

Обектът е вписан в Регистъра на обектите за производство на храни и за търговия с храни.

Директор ОДБХ: **Д-Р ИВАН ХРИСТОВ ЙОРДАНОВ**

Настоящото удостоверение за регистрация се издава в два екземпляра, един за обекта и един за ОДБХ.



На 27.11.2019 г. Славка Любенова,
 нотариус в района на Р.С. Плевен
 рег.№ 490 на НОТАРИАЛНАТА КАМАРА, удостоверявам
 верността на този препис, снет от 27.11.2019
 на официален (частен) документ представен ми от
Ирина Кинник
 местожителство гр. (с) Плевен
 като първообраза нямаше зачерквания, прибавки,
 поправки и други особености.
 рег.№ 5795 Събрана такса: 3.60 лв.
 Нотариус:



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
Министерство на земеделието,
храните и горите

Удостоверява верността на
положените подпис и печат
върху настоящия документ

Дата:

03.12.2019г.

Длъжност:



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Държава: **РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ**
Country: **REPUBLIC OF BULGARIA**

Този публичен акт / This public document

2. е подписан от: Велина Боянова Василева
has been signed by: Velina Boyanova Vasileva

3. в качеството му на: подписващ служител
acting in the capacity of: certification officer

4. и е поставен печат/марка:

Министерство на земеделието, храните и горите
bears the seal/stamp of: Ministry of agriculture, food and forestry

Заверен / Certified

5. в: СОФИЯ-БЪЛГАРИЯ б. на: 04.12.2019
at: SOFIA-BULGARIA the: 04.12.2019

7. от: МИНИСТЕРСТВО НА ВЪНШНИТЕ РАБОТИ
Дирекция "Консулски Отношения"
by: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
"Consular Relations" Directorate

8. под N/ Number: M-10-4512/04.12.2019

9. Печат/Марка:
Seal/stamp:

10. Подпис:
Signature:



Nina Spassova Borisova
Senior Expert, Sector DCR-MFA

If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it should be presented to the consular section of the mission representing that country. An apostille or legalisation certificate only confirms that the signature, seal or stamp on the document is genuine. It does not mean that the contents of the document are correct or that the Ministry of Foreign Affairs approves of the contents.

Събрана такса/Paid tax: 22,5 лв/lv

<http://apostille.mfa.bg>

ID: 8AC40016A1EA0